

ARUBA JAZZ AND LATIN MUSIC FESTIVAL

ANOECHI DI E "PAUWIESNAN" AWE

Awe nochi ta ser spera cu Elias Mansur Ballpark lo ta repleto di hende for di 7.30 or caba, ya cu ta trata di un anochi caminda **publico lo tin su baile al aire libre**.

PRIDE ta resulta e prome orquesta di Aruba cu ta haya oportunidad di demostra como agrupacion pakico nan ta ser yama e "**Pauwiesnan**", tambe pakico nan ta ser considera como e **Orgullo** musical.

Riba nos isla tur hende conoce **PRIDE** y su nivel musical cu nan sa presenta cune pa actividadnan y fiestanan bailable.

Pero pa e festival aki, **PRIDE** mester ta un toque mas eleva, y segun ta ser comenta, awe nochi publico di Aruba lo ta mas orgulloso ainda di e agrupacion aki.

Nota conoci cerca nos si **PRIDE** lo habri e show of si nan lo actua nr. 2, pero si mester bisa cu si **PRIDE** demostra su mes awe nochi compara cu e otro orquestanan y artistanan cu ta bini di afo -algu cu nos no ta duna aden conociendo nivel di nos musiconan- e organizadornan lo mester cuminsa na pensa riba ponemento di nos orquestanan mey mey di show den futuro.

Ultimo tres añanan nos a mira bon orquesta, sinembargo cu no ta para banda di un **PRIDE of Aruba Super All Stars band** of otro agrupacion grandi di nos isla. **Banda Blanca** mes tabata un di nan e aña aki.

Nos hendenan mester ta presente na grandi awe den Elias Mansur Ballpark pa duna "e pauwiesnan, orgullo di nos isla" tur sosten posibel. **AWE NOCHI NOS TA CU PRIDE.**

SILVA Y GUERRA PA TUR HENDE

Despues di scucha **PRIDE** y **Fra Fra Sound** awe nochi, e fiesta bombacional den Elias Mansur Ballpark no a termina ya cu lo tin presentacion finalmente di **Silva y Guerra** di Venezuela.

E orquesta aki ta ser considera como e revelacion den salsa e aña aki, y por a mire siman pasa na Venezuela via Venevision, con nan a move centenares di mil hende durante Sabado Sensacional den Los Proceres.

Awe ta un anochi cu amantenan di salsa no por perde den Elias Mansur Ballpark, pero si ta ser spera cu publico lo tye for di tempran pa duna nos "**pauwiesnan**" tur sosten posibel y asina cuminsa na warmup e anochi pa presentacion di **Silva y Guerra**.

JAZZ, MUSICA LATINO OF DI CARIBE ?

Esaki ta locual a ser puntra na varios ocasion relaciona cu e programa di awe nochi cu lo mester bira un anochi bombacional di e dos fin di siman largo di **Aruba Jazz and Latin Music Festival**.

Awe nochi nos ta haya riba escenario di Aruba, **PRIDE**, di Venezuela **Silva y Guerra** y **Fra Fra Sound** for di Hulanda.

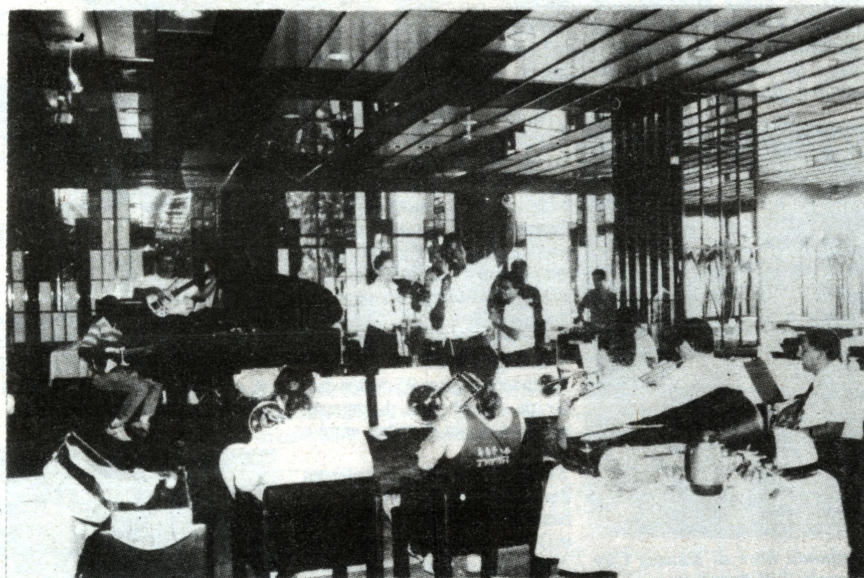
Manera ta conoci, **Fra Fra Sound** ta un grupo consistiendo den su mayoria di surinameonan residencia na Hulanda.

A ser menciona cu nan sa actua frecuentemente na festivalnan grandi di Jazz na Europa y cu nan ta toca Jazz, cu un toke di musica di Caribe, especialmente musica di Suriname.

Segun informacion ricibi di e organizadornan **Fra Fra Sound** tin un estilo cu ta un combinacion di influencia caribense cu jazz americano.

Awe nochi pues lo scucha y mira e agrupacion aki y e expectativa ta cu nan lo cumpli cu locual e actividad ta encera, esta **Jazz y musica latina** ya cu a scucha algun grabacion di nan cu tabata mas bien riba tereno di ritmonan surinameo y caribense, pero pa nan experiencia di festivalnan, por spera un **Fra Fra Sound** fuer-tisimo.

Fra Fra Sound ta aki for di diadomingo y e publico sigur lo goza di nan presentacion, cu ta algo diferente, compara cu e musica di salsa di weekend pasa y e jazz pisa cu a ser presenta..



Aki por mira **Claudius Philips, Mighty Talent**, den centro na momento cu e ta ensayando cu **Aruba Super All Stars Band** den **Concorde Hotel** pa su show di **Diasabra** anochi, cual show lo bira algo nunca visto na Aruba di un artista local pa un publico internacional.

FESTIVALITOS

Un di e kehonan cu e aña aki a wordo scucha masha hopi tabata atrobe e prijs di entrada pa e Festival di jazz y Musica latina di Aruba.

E prijs aki naturalmente ta hopi halto pa hendenan local, y por logra ainda mas tanto hende den e festival si baha esaki den futuro.

1

Pa e aña aki ta conoci cu Diadomingo anochi lo tin un publico record. Pa awe nochi tambe por spera un publico hopi grandi. Pa mayan anochi y pa diasabra no por specula ainda, apesar cu lo por spera mas diasabra principalmente pa e show di **Aruba Super All Stars Band**.

Mester por tin un manera cu por baha prijs pa hendenan local te na un promedio di 15 florin pa anochi.

Por bisa cu esey ta mucho abao, pero si mira e cantidad mas grandi di hende cu lo presenta, sigur e lo surpasa entrada di 25 of 45 florin cu ta ser ricibi actualmente.

1

E topico di conversacion riba e festival te awor ta e anochi cu **Carlos Santana**. Unda cu bira ta tende cu e anochi ey sigur "mi" lo ta presente. "mi no por perde esaki". Tambe sa tende "esaki ta un oportunidad den bida cu mi no por tira afo".

Diadomingo anochi lo bira e anochi grandi.

Diasabra anochi e atraccion maximo lo ta **Nancy Wilson** cu ta e cantante mas conoci entre e artistanan cu lo actua e anochi aki fuera di **Aruba Super All Stars Band**.

Mescos cu a goza di un concierto di gala di **Vikki Carr** na spaño, **Diasabra** anochi lo por goza di un concierto di gala na ingles di **Nancy Wilson**.

Pa e amantenan di musica jazz y conocedoran di jazz, **Jazz Explosion** diasabra anochi cu **Joe Williams, Freddie Hubbard** y **Stanley Turrentine**, lo ta lo maximo.

E artistanan local cu a haya

ARUBA SUPER ALL STARS BAND MESTER BIRA REVELACION

Diasabra anochi sin duda **Aruba** mester ta representa den **Elias Mansur Ballpark** masalmente pa duna **Aruba Super All Stars Band** e apoyo necesario, pasobra esaki lo ta e anochi cu nos mihor musiconan lo demostra cu aunke nos isla ta chiquito, e ta un gigante musical.

Awe nochi ta toca turno na **PRIDE** pa impone e imagen aki como e prome agrupacion musical di nos isla (fuera di jazz) cuta participa como grupo den e festival.

Aruba Super All Stars Band aña pasa a demostra su mes y a haya elogio internacional, pero pa **Diasabra** anochi, esaki lo mester ta mucho mas grandi.

Te asina leeuw cu nos sa, **MIGHTY TALENT - CLAUDIUS PHILLIPS** tin un show pa presenta **Diasabra** anochi cu nunca antes el a presenta y cu lo bira e show di festival hunto cu **Aruba All Stars Band**.

Si scucha musiconan papia y comenta, **Aruba** lo presenta de lo mihor diasabra awor cu su orquesta di integrantenan musical di e varios agrupacionnan riba nos isla.

Hopi ta ser papia di e show di **TATOO**, pero e enfasis ta mas tanto riba kico lo por mira di **Claudius Phillips** y cu e anochi aki e lo demostra cu **Aruba** tin un artista di talla internacional cu por competi cu cualquier grandi famoso.

mihor chance pa ricibi promocion di exterior na grandi ta **Jazz Project 91** cu lo presenta Diadomingo anochi. Apesar cu nan lo habri e anochi, nan lo tin e mihor oportunidad pa un cobertura maximo, debi cu na

momento cu nan cuminsa, casi tur representante di medianan di comunicacion cu lo ta presente, lo ta den **Elias Mansur Ballpark** caba, sabiendo con grandi e interes pa e anochi di clausura ta.

DIARIO 22207 - 26747 - 32352
35023 - 35026

ARUBA JAZZ AND LATIN MUSIC FESTIVAL

"PRIDE" FORMIDABLE AYERA ANOCHI



ORANJESTAD(AAN):Un exito grandi PRIDE a logra ayera anochi como e prome orquesta Arubano (no di jazz) cu a presenta den Aruba Jazz and Latin Music Festival.

Nan a resona nan tema musical y non stop a sigui duna 8 cancion tras di otro, cuminsando cu Long Roy cantando Bise un cos, sigui pa Chicho Kock cu Musica Latina, y Min ke tende no.

Masha bunita tabata e interpretacion di Sasha Figueroa, Forever young.

El a ser sigui pa un reggea durante cual tambe a baila e grupo di ICU di San Nicolas. Long Roy a los su Zuk'e prome cu Chicho a pega El Carro.

Den esaki e trompetista invita German Quintero a resona su trompet maestralmente.

Sasha a cosecha masha aplauso cu Promise Me y aki PRIDE a cuminsa move e publico mas siguiendo cu e merengue Me Enamoro mas.

Tarzan Jimenez a demostra cu e no ta solamente trompetista y arreglista di primera pero cu e ta canta un cumbia perfecto a demas.

Tarzan a manda e cumbia Chacuncha pa publico cu a los pia, sigui pa e Rumba Lambada di Long Roy.

Cu algun pareha di bailarin riba escenario, Long Roy a sigui anima e publico, te cu finalmente e ambiente di carnaval a drenta.

PRIDE a presenta un potpourri di Ki tin ...Party, Indian y Slide and Duck, cu algun bailarin cu trahenan di carnaval riba esenario.

PRIDE a ricibi masha bon comentario di periodistanan di exterior y publico latino y americano presente, te cu un di nan a hasta puntra: "Kico e orquesta aki ta haci scondi na Aruba?"

Lamentable tabata sinembargo cu e tecnico di sonido di festival a laga hopi di desea ayera anochi, no solamente cu PRIDE pero tambe cu Fra Fra Sound, permitiendo mucho feed back, pero esaki no a keda nada di e magnifico cu PRIDE tabata y e exito grandi cu nan a cosecha.

SILVA Y GUERRA TREMENDO

ORANJESTAD(AAN):Algo pasa di 12 or anochi Silva y Guerra a subi escenario ayera anochi y for di momento cu nan a cuminsa cu e prome tononan di La Incondicional, nan a gara e publico durante Aruba Jazz and Latin Music Festival.

Nan a sigui mes ora cu No te olvidare y Si voy a Perder, te, cu un publico gozando y bailando den aire liber riba nan tono.

Silva y Guerra a pone mas saus den su presentacion cu Debe ser el Amor, sigui pa e bunita numero musical Mi realidad cu publico gritando y apoyando nan mas y mas.

Silva a menciona cu e anochi aki lo ta inolvidable ysigurpa hopi e tabata y pesey mes ora tambe a presenta Porque te tengo que olvidar cosechando cantidad di aplauso y un ovacion grandisimo. Masha bunita a ser interpreta El que mas te ha querido y aki ta na mitar di nan repertorio di e anochi aki nan a yega.

A sigui tras di otro e temanan popular "Hemos", tambe "Si te perdiera", "No lo comprendo" y "Tu Amor".

Cu cada un di e cancionnan aki e publico a enloquece cu Silva y Guerra.

Madrugada a sigui drenta cu De madrugada y e exito grandi cu hopi hende a spera Pensando en ti, y variando nan programa cu Te hare Feliz y e exito grandi di Frank Sinatra, New York York na ingles.

New York New York a haya un variacion y a hinca aden tambe cu jazz presentando When the Saints Come Marching Home.

Silva y Guerra tabata tremendo ayera anochi y esnan den Elias Mansur Ballpark cu a presencia e actuacion aki sigur a pasa den un anochi inolvidable cu Silva y Guerra.

FRA FRA SOUND SONIDO EXCLUSIVO

ORANJESTAD(AAN) Fra Fra Sound di Hulanda consistiendo di musiconan Surinameo, un americano y un di Guyana, ayera anochi a duna e publico amante di jazz, Jazz cu sonido afrocaribense, un sonido cu por ser considera exclusivo di e agrupacion aki. Cu un trompetista maravilloso Charles Green (di Memphis, Tennessee), saxophonista Jeff Gordon di Guyana, y un guitarrista excelente cu tabata mas bien e favorito di publico, Patrick Sedoc, como parti di e integrantenan Fra Fra Sound a presenta un variacion di cancionnan original di e grupo compone pa Sedoc, Henar, Green y tambe cancionnan di nan grabacionnan manera The Third Life stream for di cual album In Certain Seasons a cay masha na agrado.

Principalmente Patrick Sedoc a brilla aki cu su guitarra y e trompetista y saxophonista.

Nan percussionista Carlo Urichi a cosecha hopi exito na principio, principalmente cu e instrumento djembe, cu sonido di conga.

Un tipo di drum cu ta ser haya hopi na Mali, Senegal y Guinee y otro paisnan westafricano.

Hopi hende a kere cu lo bay tende musica surinameo e anochi aki, pero Fra Fra Sound a sorprende tur hende cu jazz pisa y agradabel, demostrando cu no ta por nada nan ta presenta den tur tipo di festival di jazz na Hulanda y den Europa.

Exito grandi sigur nan a logra den nan prome presentacion den Caribe y tabata precisamente na Aruba.

FRA FRA SOUND



SILVA Y GUERRA

